

Beschreibung des Lebenslaufes
unseres Sohnes und Bruders **Georg Zellhöfer**
von Markt Erlbach gefallen am 29.10.1915.

Er wurde geboren am 13. Juli 1892 zu Markt Erlbach und in der hiesigen Kirche ev. luth, getauft. Hier selbst besuchte er auch die Schule von 1898 -1905 und wurde dann auch in hiesiger Kirche konfirmiert. Daraufhin lernte er das Brauereihandwerk bei Herrn Brauereibesitzer Teufel in Wilhermsdorf, woselbst er nach beendeter Lehrzeit noch mehrere Jahre blieb. Alsdann trat er noch bei Herrn Brauereibesitzer Müller in Lichtenau ein, dann war er Soldat beim 14. Inf. Regt. in Nürnberg wurde.

Er hatte das 1. Dienstjahr noch nicht vollendet als der Krieg ausbrach und er am 7. Aug. 1914 mit seinem Regt. ins Feld rückte. Er hat viele und schwere Kämpfe mitgemacht wurde wegen seiner Tapferkeit zum Gefreiten und Unteroffizier befördert und mit dem Militärisch. Verdienstkreuz mit Schwertern ausgezeichnet.

Am 29.10.1915 nachts wurde er nachdem er in schweren Artillerie u. Feuer lange ausgehalten hatte als er müsst gemeldet und zwar bei Tahure in der Champagne wo man jetzt bei Schanzarbeiten seine Briefe fand.

Die Nachricht von seinem Tode dass er für sein Vaterland gestorben ist trifft seine Eltern, Geschwister, Verwandte und alle die ihn gekannt haben, sehr schwer.

Biographie
de notre fils et frère **Georg Zellhöfer**
de Markt Erlbach, mort le 29.10.1915

Il est né le 13 juillet 1892 à Markt Erlbach et a été baptisé ici à l'église protestante. Ici, il allait aussi à l'école et au collège de 1898 - 1905, et il reçut sa « confirmation » également ici à l'église. Ensuite, il a appris le métier de brasseur auprès du propriétaire d'une brasserie Mr Teufel à Wilhermsdorf, où il est resté encore plusieurs années après son apprentissage. Après, il a travaillé avec Mr Müller, propriétaire d'une brasserie à Lichtenau, et ensuite, il a été soldat au 14^e régiment d'infanterie à Nuremberg.

Il n'avait pas terminé sa première année de service quand la guerre a éclaté et quand il a été appelé sous les drapeaux le 7 août 1914 avec son régiment. Il a participé à de nombreux combats difficiles et a été promu brigadier et sous-officier et a reçu la Croix du Mérite militaire avec épées.

Le 29.10.1915, après avoir subi longtemps des feux d'artillerie, il a été déclaré disparu, à savoir près de Tahure en Champagne, où on a trouvé ses lettres lors de travaux de retranchements.

La nouvelle de sa mort pour sa patrie cause un énorme chagrin à ses parents, ses frères et sœurs, sa famille et tous ceux qui le connaissaient.